



2019

ᐅᓕᓕ ᐅᓕᓕ ᐅᓕᓕ ᐅᓕᓕ

ᐅᓕᓕ ᐅᓕᓕ ᐅᓕᓕ ᐅᓕᓕ ᐅᓕᓕ

ᓄᓇᑭᓯ

ᐅᓴᓴᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ
ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ

ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ

ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄ 31, 2019

ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᐅᓴᓴᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ 2019-ᑦ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ
ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ

ᐃᓴᓂᑲᓚᐃᑲᑲᐃᓚᓚᓂᐅᓄᑦ ᑭᓚᑭᐸᐸᐸᑦ	\$52,000	\$52,000
ᓄᓂᑕᓴᓂᓴᑦᑭᑦ ᐃᓴᓂᑲᑦᑲᑲᑲᑲᓂᐅᓄᓂᑭ	\$60,000	\$60,000
ᐱᓴᓂᑲᑦ ᐃᑕᑲᓴᐃᑦᑭ	\$5,000	\$5,000
ᓂᐅᐃᓴᓂᑕᑭᑭᑲᓴᓴᓂᑦ ᐱᓴᓂᑲᑦᑲᑦᓂᑦ	\$50,000	\$50,000
ᑲᓴᑭᑦᑲᓂᑲᓂᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᓂᑦ ᐱᓴᓂᑲᑦᑲᑦᓂᑦ	\$100,000	\$100,000
ᐊᑭᑦᑭᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲ	\$15,000	\$15,000
ᐊᑭᓴᓂᓂᓂᑦ ᐊᑭᑦᑭᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲ	\$3,000	\$3,000
ᓴᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲ	\$3,000	\$3,000
ᑲᓂᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲ ᐊᑲᓂᐅᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲ	\$475,000	\$475,000

ᓄᓚᓂᓴᑦ ᐅᓴᓴᓂᓄᓕ ᐊᑭᑦᑭᐸᓂᓂ ᓴᑭᑦᑭᐸᓂᓂ ᓄᓚᓂᓴᑦ 2019-ᑦ ᐊᑦᑕᑭᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲ
ᐅᓂᑲᑲᑲ



2019
ANNUAL REPORT
UTILITY RATES REVIEW COUNCIL
OF NUNAVUT



UTILITY RATES REVIEW COUNCIL OF NUNAVUT

ANNUAL REPORT

For the year ending December 31, 2019

Members of the Legislative Assembly of Nunavut:

I take pleasure in submitting the Annual Report of the Utility Rates Review Council of Nunavut for the year ending December 31, 2019.

Original Signed By:

Premier Joe Savikataaq
Minister responsible for the Utility
Rates Review Council

March 17, 2020

The Honourable Joe Savikataaq

Minister responsible for the
Utility Rates Review Council
of Nunavut

Dear Mr. Premier:

I have the honour of presenting the Annual Report of the Utility Rates Review Council of Nunavut for the year ending December 31, 2019.

Respectfully submitted,



Anthony Rose
Chair, Utility Rates Review Council
of Nunavut

The Utility Rates Review Council of Nunavut

1. MANDATE

The *Utility Rates Review Council Act*, created in the spring of 2001, and amended in the summer of 2010, gives the power to the Utility Rates Review Council of Nunavut (URRC) to provide advice to ministers regarding rates and tariffs to be charged by designated utilities and any other matters as requested and directed by the Minister responsible for the URRC (Review Council).

Under the Act, a designated utility is defined as *a utility or a member of a class of utilities designated in the regulations*:

Additionally, a utility is any of the following that provides goods or services to the public:

- (a) a corporation that is owned or controlled by the Government of Nunavut, and to which this Act applies either by legislation or a regulation made under paragraph 20(1)(a):*
- (b) a department or administrative division of the Government of Nunavut to which this Act applies either by legislation or a regulation made under paragraph 20(1)(a):*
- (c) a person or organization not mentioned in paragraph (a) or (b) to which this Act applies either by legislation or a regulation made under paragraph 20(1)(a).*

The Qulliq Energy Corporation and as a consequence Nunavut Power Corporation, as Designated Utilities, are subject to the URRC through the *Utility Rates Review Council Act*.

2. PURPOSE

The purpose of the Review Council as outlined in Section 7 of the URRC Act:

The purposes of the Review Council are to:

- (a) advise the responsible Minister of a designated utility concerning the imposition of rates and tariffs in accordance with Sections 11 to 18.*
- (b) advise the responsible Minister of a utility other than a designated utility with regard to any questions that the responsible Minister refers to it concerning rates, tariffs and rate structures,*
- (c) advise the responsible Minister for any utility concerning any matter related to the utility that is referred to it by the responsible Minister on the advice of the Executive Council,*
- (d) advise any Minister concerning any matter related to charges for the provision of goods and services that is referred to it by the Minister on the advice of the Executive Council,*
- (e) advise the Minister responsible for the Qulliq Energy Corporation, concerning applications for permission for major capital projects under Section 18.1 of the Qulliq Energy Corporation Act.*

3. ORGANISATION

The Review Council consists of five members appointed for a term of three years. The Minister responsible for the URRC appoints members of the Review Council and designates one member of the Review Council as chair and one member as vice-chair.

As of December 31, 2019, the following URRC members are:

Anthony Rose	Chair
Graham Lock	Vice-Chair
Jimmy Akavak	Member
Robbin Sinclair	Member
Nadia Ciccone	Member

Both chair Anthony Rose and member Nadia Ciccone have been re-appointed. The appointments for Jimmy Akavak and Robbin Sinclair have expired. Per section 3 (6) of the URRC Act, members of the Review Council retain their membership until they are re-appointed, or a new member is appointed. Mr. Lock's appointment will expire in 2021.

Temporary Members

The responsible Minister for the URRC, on the request of the council, may appoint, in addition to the members appointed under Section 3 (1) of the URRC Act, no more than two temporary members of the Review Council for the purpose of dealing with a particular matter before the Review Council and may specify the terms and duties of the temporary members. Temporary members were not required for this fiscal year.

Executive Director

Under Section 3 (9), the Review Council may appoint an executive director and fix the terms and conditions of the appointment. Duties of executive director are under Section 3 (10), the executive director shall (a) keep a record of all proceedings of the Review Council and have custody of all of the Review Council's records and documents; and (b) perform any other duties that may be assigned by the Review Council.

Consultants

Per Section 8 (1) (b) of the URRC Act, in 2018, the URRC has entered into an agreement with the Alberta Utilities Commission to provide analysis and drafting services for matters referred to the URRC. The Alberta Utilities Commission has designated Mr. Wade Vienneau to provide support on all applications received.

Mr. John Donihee continues to be retained as per Section 8 (1) (b) of the URRC Act, as Legal Counsel to the URRC. Mr. Donihee comes to the URRC with extensive knowledge and expertise in energy and indigenous law, in addition to regulatory consultations.

4. BUDGET

In 2018-2019 the Review Council operating and maintenance budget was \$475,000.

2018 – 2019 Utility Rates Review Council O&M Budget		
Budget Item	2018-19 Main Estimates	2018-19 Revised Main Estimates
Permanent Salaries	\$187,000	\$187,000
Casual Wages	\$52,000	\$52,000
Travel & Transportation	\$60,000	\$60,000
Materials & Supplies	\$5,000	\$5,000
Purchased Services	\$50,000	\$50,000
Contract Services	\$100,000	\$100,000
Fees & Payments	\$15,000	\$15,000
Other Expenses	\$3,000	\$3,000
Computer Hardware & Software	\$3,000	\$3,000
TOTAL Operations & Maintenance	\$475,000	\$475,000

5. SUMMARY OF 2019 RECOMMENDATIONS:

The following recommendations were made with respect to rates in regard to the following application:

Under Section 13. (1) of the Act states: The Review Council, shall report to the responsible Minister its recommendation that:

- a) the imposition of the proposed rate or tariff should be allowed,
- b) the imposition of the proposed rate or tariff should not be allowed, or
- c) another rate or tariff specified by the Review Council should be imposed.

Report # 2019-01 on the Application by the Qulliq Energy Corporation for approval of a Fuel Stabilization Rider February 14, 2019

In accordance with the above, the URRC recommended that a fuel stabilization collection rider of 1.25 cents per KWh be approved for QEC, for the period November 1, 2018 to March 31, 2019.

Report 2019-02 the Major Capital Project Permit Application Respecting Construction of a New Head Office Building in Baker Lake. March 22, 2019.

The URRC recommended that QEC be approved to proceed with the project as requested.

The URRC also recommended that QEC include consideration of the following:

- 1) That QEC establish sound project management controls to optimize/minimize the cost/size of the requested building.
- 2) That QEC report to the Minister and review the options if bid costs vary from the initial estimate of \$13.0 million by more than 25%

6. CANADIAN ASSOCIATION OF MEMBERS OF PUBLIC UTILITY TRIBUNAL (CAMPUT) AND EDUCATION

The Canadian Association of Members of Public Utility Tribunals (CAMPUT) is Canada's Energy and Utility Regulators. It is a self-supporting, non-profit association of Canadian federal, provincial, and territorial regulatory boards and commissions. These boards, councils and commissions are responsible for the regulation of the electric, water, gas, and pipeline utilities across Canada. Some CAMPUT members are also responsible for the regulation of matters such as automobile insurance.

The URRC continued its ongoing association with CAMPUT. The membership of CAMPUT is made up of all the boards and councils from the ten provinces and three territories in addition to the National Energy Board. As part of its ongoing goal of improving numerous types of regulation in Canada, CAMPUT also admitted several quasi-judicial boards as associate members to CAMPUT.

CAMPUT's regular conferences, annual general meetings (AGM) and training events offer an invaluable opportunity for members of the URRC to remain well informed and up-to-date on the highly dynamic and demanding field of energy regulation.

URRC members are actively engaged as members of CAMPUT's Education and Regulatory Affairs Committees. As part of the Council's continuing education, the URRC is represented at CAMPUT's annual regulatory key topics held each January in Ottawa or Montreal, the international conference held in May in a province or territory, as well as the CAMPUT annual general meeting.

CAMPUT meetings bring together the member boards from across Canada to discuss events and issues that affect the regulatory community.

Please see *Appendix I* for a list of CAMPUT members and its committee.

7. A LOOK AHEAD AT 2020

At the end of 2019 the URRC had begun work on a major project permit to replace the plant in Arctic Bay. The URRC final report on its findings was submitted to the minister on February 5, 2020. Details of the report will be submitted in the next annual report.

The URRC notes that QEC has begun development of an Independent Power Producer program and looks forward to reviewing an application to amend QEC's terms of service to allow for the program.

ON BEHALF OF THE UTILITY RATES REVIEW COUNCIL OF NUNAVUT

DATED March 17, 2020

Anthony Rose, Chair

APPENDIX I

CAMPUT Member Boards:

The current CAMPUT membership includes the following federal, provincial and territorial boards and commissions:

- Alberta Utilities Commission
- British Columbia Utilities Commission
- Manitoba Public Utilities Board
- National Energy Board
- New Brunswick Energy and Utilities Board
- Newfoundland & Labrador Board of Commissioners of Public Utilities
- Northwest Territories Public Utilities Board
- Nova Scotia Utility and Review Board
- Nunavut Utility Rates Review Council
- Ontario Energy Board
- Prince Edward Island - Island Regulatory and Appeals Commission
- Régie de l'énergie du Québec
- Saskatchewan Rate Review Panel
- Yukon Utilities Board

CAMPUT Associate Members:

Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC)

Comisión Reguladora de Energía (CRE), Mexico

Utilities Regulation & Competition Authority (URCA), Bahamas

NOTE: While CAMPUT has 14 member boards and commissions, and 3 associate member boards and commissions, all current board members/commissioners and staff of member boards and commissions are considered to be individual members of CAMPUT.

CAMPUT Executive Committee:

The affairs of CAMPUT are directed and managed by its Executive Committee which is elected annually from the Association's membership. The Committee comprises the chair, vice-chair, past-chair, Secretary-Treasurer, chair of the Education Committee, and the chair of the regulatory affairs committee. The executive director of CAMPUT provides support to the executive committee and manages the day-to-day operations of the association.

François Beaulieu, Chair
 Board/Commission: New Brunswick Energy and Utilities
francois.beaulieu@nbeub.ca

Christine Long, Vice-Chair,
 Registrar Ontario Energy Board
Christine.long@oeb.ca

Jennifer Nicholson, Secretary-Treasury
 Member, Nova Scotia Utility Review Board
jennifer.nicholson@novascotia.ca

Anne Michaud, Chair, Education
 Vice-Chair, Alberta Utilities Commission
Anne.michaud@auc.ab.ca

Scott MacKenzie, Q.C., co-Chair, Regulatory Affairs



Trena Grimoldby, co-Chair, Regulatory Affairs
Commissioner, Canada Energy Regulator
Trena.grimoldby@cer-rec.gc.ca

David Morton, Chair, International Affairs
Chair, British Columbia Utilities Commission
david.morton@bcuc.com

Louis Legault, Past Chair
General Counsel, Régie de l'énergie
louis.legault@regie-energie.qc.ca

CAMPUT Executive Director:
Cynthia Chaplin, Executive Director
CAMPUT
(416) 821-3931
cynthia@camput.org



CONSEIL D'EXAMEN DES TAUX DES
ENTREPRISES DE SERVICE DU NUNAVUT
RAPPORT ANNUEL
2019

Le 17 mars 2020

L'honorable Joe Savikataaq

Ministre responsable du
Conseil d'examen des taux des
entreprises de service du Nunavut

Monsieur le Premier Ministre,

J'ai l'honneur de présenter le rapport annuel du Conseil d'examen des taux des entreprises de service du Nunavut pour l'année se terminant le 31 décembre 2019.

Le tout respectueusement soumis,



Anthony Rose
Président, Conseil d'examen des taux des
entreprises de service du Nunavut

Le Conseil d'examen des taux des entreprises de service du Nunavut

1. MANDAT

La *Loi sur le Conseil d'examen des taux des entreprises de service*, adoptée au printemps 2001 et modifiée à l'été 2010, accorde au Conseil d'examen des taux des entreprises de services (CETES) du Nunavut le pouvoir de fournir aux ministres des avis concernant l'établissement des taux et des tarifs des entreprises de service désignées et concernant toute autre question soumise par le ministre responsable du CETES (le Conseil d'examen).

Aux termes de la loi sur le CETES (la Loi), on entend par « entreprise de service désignée » *une entreprise de service désignée par règlement ou membre d'une catégorie d'entreprises de service désignée par règlement.*

De plus, est définie comme une entreprise de service l'une ou l'autre des personnes ou entités suivantes fournissant des biens ou des services au public :

- a) *une personne morale dont le gouvernement du Nunavut a la propriété ou le contrôle, et à laquelle la présente loi s'applique soit aux termes d'un texte de loi, soit aux termes d'un règlement pris en application de l'alinéa 20(1)a);*
- b) *un ministère ou une division administrative du gouvernement du Nunavut, auxquels la présente loi s'applique soit aux termes d'un texte de loi, soit aux termes d'un règlement pris en application de l'alinéa 20(1)a);*
- c) *une personne ou une organisation non mentionnées à l'alinéa a) ou b) et auxquelles la présente loi s'applique soit aux termes d'un texte de loi, soit aux termes d'un règlement pris en application de l'alinéa 20(1)a).*

Services de consultance

Conformément aux dispositions de l'article 8(1) b), en 2018, le CETES a conclu une entente pour retenir les services de l'Alberta Utilities Commission en matière d'analyse et de rédaction pour des questions en lien avec le CETES. L'Alberta Utilities Commission a désigné M. Wade Vienneau pour seconder dans le traitement des demandes reçues.

Les services de M. John Donihee, qui agit à titre de conseiller juridique du CETES, continuent d'être retenus conformément à l'article 8(1)b) de la Loi. M. Donihee apporte au CETES sa connaissance approfondie et son expertise en matière d'énergie, de droit autochtone et de consultation quant à la réglementation.

4. BUDGET

En 2018-2019, le budget d'exploitation et d'entretien du Conseil d'examen était de 475 000 \$.

Budget d'exploitation et d'entretien 2018-2019 du CETES		
Poste budgétaire	Budget principal de dépenses 2018-2019	Budget principal révisé de dépenses 2018-2019
Salaires des postes permanents	187 000 \$	187 000 \$
Salaires des postes occasionnels	52 000 \$	52 000 \$
Déplacements et transports	60 000 \$	60 000 \$
Matériel et fournitures	5 000 \$	5 000 \$
Services acquis	50 000 \$	50 000 \$
Services contractuels	100 000 \$	100 000 \$
Honoraires et paiements	15 000 \$	15 000 \$
Autres dépenses	3 000 \$	3 000 \$
Équipement informatique et logiciels	3 000 \$	3 000 \$
Total (exploitation et entretien)	475 000 \$	475 000 \$

5. SOMMAIRE DES RECOMMANDATIONS DE 2019 :

Les recommandations ci-dessous concernant les taux ont été faites en application de la disposition suivante de la *Loi sur le conseil d'examen des taux des entreprises de service* :

Selon l'article 13 (1) de la Loi : Le Conseil d'examen remet au ministre responsable un rapport dans lequel il formule l'une des recommandations suivantes :

- a) que le taux ou tarif proposé soit approuvé;
- b) que le taux ou tarif proposé ne soit pas approuvé;
- c) qu'un autre taux ou tarif, qu'il précise dans son rapport, soit adopté.

Rapport n° 2019-01 concernant la demande de la Société d'énergie Qulliq pour l'approbation d'un supplément de stabilisation du cout du combustible, présentée le 14 février 2019

Conformément à cette disposition, le CETES recommande d'approuver le recouvrement d'un supplément de stabilisation du cout du combustible de 1,25 cent/kWh pour la période s'échelonnant du 1^{er} novembre 2018 au 31 mars 2019.

Rapport n° 2019-02 concernant la demande de permis dans le cadre d'un grand projet d'immobilisation pour la construction d'un nouvel immeuble pour accueillir le bureau principal à Baker Lake, le 22 mars 2019

Le CETES a recommandé l'approbation de la demande tel quelle pour que la SÉQ procède au chantier.

Il a également demandé que la SÉQ prenne en compte les recommandations suivantes :

- 1) Que la SÉQ établisse des méthodes de contrôle rigoureuses pour la gestion du projet afin d'optimiser ou minimiser le cout et la taille de l'immeuble faisant l'objet de la demande;

- 2) Que la SÉQ étudie les différentes possibilités, si l'écart entre le montant des offres et l'estimation initiale de 13 millions de dollars est supérieur à 25 %, et en fasse rapport au Ministre.

6. ASSOCIATION CANADIENNE DES MEMBRES DES TRIBUNAUX D'UTILITÉ PUBLIQUE ET COMITÉ DE PERFECTIONNEMENT

L'Association canadienne des membres des tribunaux d'utilité publique (CAMPUT) est le régulateur canadien en matière d'énergie et de services publics. Il s'agit d'une organisation financièrement indépendante sans but lucratif composée de commissions et de régies fédérales, provinciales et territoriales. Ces commissions, conseils et régies sont responsables de la réglementation en matière de services d'électricité, d'eau, de gaz et d'entreprises pipelinières pour l'ensemble du Canada. Certains membres de CAMPUT sont aussi responsables d'autres types de réglementation, comme l'assurance automobile.

Le CETES a poursuivi son association avec CAMPUT. Les membres de CAMPUT sont les commissions et conseils des dix provinces et des trois territoires ainsi que l'Office national de l'énergie. CAMPUT a aussi intégré des organismes quasi judiciaires à titre de membres associés comme moyen de progresser vers son objectif d'améliorer de nombreux types de réglementation au Canada.

Les conférences régulières, les assemblées générales annuelles et les activités de formation de CAMPUT offrent aux membres du CETES des occasions inestimables de bien s'informer et d'actualiser leurs connaissances dans ce domaine si dynamique et exigeant de la réglementation de l'énergie.

Les membres du CETES font partie des comités de perfectionnement et traitant des affaires règlementaires de CAMPUT, auxquels ils participent activement. Dans le cadre de sa formation continue, le CETES envoie chaque année une personne pour le représenter aux divers événements organisés par CAMPUT : rencontres sur le thème de principaux enjeux règlementaires à Ottawa

ou Montréal, en janvier; conférence internationale dans une province ou un territoire, en mai; assemblée générale annuelle.

Les rencontres de CAMPUT rassemblent des conseils membres de toutes les régions du Canada afin d'aborder les événements et les enjeux qui touchent le domaine de la réglementation.

Pour la liste des membres de CAMPUT et de son conseil de direction, veuillez consulter l'*annexe I*.

7. PERSPECTIVES POUR 2020

À la fin de 2019, le CETES avait commencé l'étude d'une demande de permis pour la réalisation d'un grand chantier pour remplacer la centrale d'Arctic Bay. Le rapport final contenant les conclusions du CETES a été déposé au Ministre le 5 février 2020. Les détails de ce rapport seront présentés dans le prochain rapport annuel.

Par ailleurs le CETES remarque que la SÉQ a commencé à élaborer un programme de production autonome d'énergie et espère étudier une demande de modification au mandat de la SÉQ permettant la mise en œuvre de ce programme.

Au nom du Conseil d'examen des taux des entreprises de service du Nunavut

En date du 17 mars 2020
Anthony Rose, président

ANNEXE I

Commissions membres de CAMPUT :

Sont actuellement membres de CAMPUT les commissions et régies fédérales, provinciales et territoriales suivantes :

- Alberta Utilities Commission
- British Columbia Utilities Commission
- Régie des services publics du Manitoba
- Office national de l'énergie
- Commission de l'énergie et des services publics du Nouveau-Brunswick
- Newfoundland & Labrador—Board of Commissioners of Public Utilities
- Régie des services publics des Territoires du Nord-Ouest
- Commission des services publics et d'examen de la Nouvelle-Écosse
- Conseil d'examen des taux des entreprises de service du Nunavut
- Commission de l'énergie de l'Ontario
- Commission de réglementation et d'appels — Île-du-Prince-Édouard
- Régie de l'énergie du Québec
- Saskatchewan Rate Review Panel
- Régie des entreprises de services publics du Yukon

Membres associés de CAMPUT :

Commission canadienne de sûreté nucléaire (CNSC)

Comisión Reguladora de Energía (CRE), Mexique

Utilities Regulation & Competition Authority (URCA), Bahamas

Remarque : Même si CAMPUT compte quatorze tribunaux membres et trois commissions et offices membres associés, l'ensemble des commissaires, des membres de conseils et du personnel des conseils et commissions membres sont considérés comme des membres individuels de CAMPUT.

Conseil de direction de CAMPUT :

Les affaires de CAMPUT sont dirigées et administrées par son conseil de direction constitué de membres élus annuellement parmi les membres de l'Association. Le conseil de direction est formé de la présidence, de la vice-présidence, de la présidence sortante, du secrétariat-trésorerie, de la présidence du Comité de perfectionnement, et de la présidence du Comité de réglementation. La direction générale de CAMPUT apporte son soutien au conseil de direction et en gère les activités quotidiennes.

François Beaulieu, président

Commission de l'énergie et des services publics du Nouveau-Brunswick

francois.beaulieu@nbeub.ca

Christine Long, vice-présidente

Registraire de la Commission de l'énergie de l'Ontario

Christine.long@oeb.ca

Jennifer Nicholson, secrétaire-trésorière

Membre, Commission des services publics et d'examen de la Nouvelle-Écosse

jennifer.nicholson@novascotia.ca

Anne Michaud, présidente — Éducation

Vice-présidente, Alberta Utilities Commission

Anne.michaud@auc.ab.ca



Scott MacKenzie, QC, coprésident — Affaires règlementaires

Trena Grimoldby, coprésidente — Affaires règlementaires
Commissaire, Régie de l'énergie du Canada
Trena.grimoldby@cer-rec.gc.ca

David Morton, président — Affaires internationales
Président, British Columbia Utilities Commission
david.morton@bcuc.com

Louis Legault, président sortant
Avocat général, Régie de l'énergie du Québec
louis.legault@regie-energie.qc.ca

Direction générale de CAMPUT :
Cynthia Chaplin, directrice générale
CAMPUT
416 821-3931
cynthia@camput.org



2019

UKIUQ TAMAAT UNNIUDJUTIT
IGLUIN AULADJUTITIGUN AKITUTILAANGINNUT
KATIMAYIIT
NUNAVUNMI

**IGLUIN AULADJUTITIGUN AKITUTILAANGINNUT
KATIMAYIIT
NUNAVUNMI**

UKIUQ TAMAAT UNNIUDJUTIT

Ukiumut nunguyumut Ubluiqtirvia 31, 2019

Maligaliuqtiuyunut Maligaliurvingmi Nunavunmi:

Quviahuktunga tunilugu Ukiuq tamaat Uniudjutit hapkununga Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayit Nunavunmi haffumunga maniliqinikkut ukiuq nunguyumut Ubluiqtirvia 31, 2019.

haffumanga:

Titirialuaq

Sainiqtauyuq

Iglut Auladjutainun

Hivuliqti Joe Savikataaq
Minister Munaqhiyuq hapkuninga

Akitutillaanginnut Katimayit

Qiqaiyalirvia 17, 2020

Nan'ngariyauyuq Joe Savikataaq

Minista Munaqhiyuq hapkuninga
Igluin Auladjutitigun Akitutilaanginnut Katimayiit
Nunavunmi

Halu Hivuliqti:

Nan'ngauktunga tunilugu Ukiuq Tamaat Uniudjutait hapkua Igluin Auladjutitigun
Akitutilaanginnut Katimayiit Nunavunmi ukiup nungunianun Ubluiqirvia 31, 2019.

Pittiaqtumik tuniyaa,



Anthony Rose
Ikhivautalik, Igluin Auladjutitigun Akitutilaanginnut Katimayiit
Nunavunmi

Igluin Auladjutitigun Akitutilaanginnut Katimayiit Nunavunmi 2019 Ukiuq Tamaat Unniudjutit

Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit Nunavunmi

1. PITQUYAUUYUT

Una Igluin *Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit Maligaq*, piliurhimayuq upinngakhami 2001, aallanguqtirutiqarhunilu auyami 2010mi, akhuurninnga tuniyaa URRC-kunnut pipkaidjutigiama uqaudjiutiniqmik Ministanut akikhanganut taaksiliqininnganiklu atukkiqtauyukhaq tikkuqaqtauhimayunit pauwatuutingit aallatlu ihumaalutigiyauyut apirhiqtauyut ministamit Munaqhiyuq hapkuninga URRCkunnik. (Ihivigiuqtut Katimayiit).

Maligami, tikkuqaqtauhimayuq pauwatit naunaiyarhimayuq *imaatut; uumaqutikkut atlatqiinikluuniit uumaqutingit tikkuqaqtauhimayut maligakhami:*

Ilaqqaqtuqlu imaatun, kitulliqaaq tuniyuq hunavalungnik ikayuutiniklu inungnun:

- (a) Kuapaliisit nanminiriyauyuq munariyauyuqluuniit Nunavut Kavamatkunnit, talvuuna una Maligaq piyuq maligaliurhimayumit maligaqmilluuniit piliurhimayuq titiraqhimayumi 20(1)(a):*
- (b) havagvinga titiqiqivingaluuniit Nunavut Kavamaup talvuunga una Maligaq piyuq maligaliqinikkut maligaliurniqmuluuniit piliurhimayuq titiraqhimayumi 20(1)(a):*
- (c) inuk timiqutigiyauyuqluuniit naunaiqhimanngittuq titiraqhimayumi (a) uumaniluuniit (b) talvuuna una Maligaq piyuq Maligaq maligaliurhimayumit maligaqmilluuniit piliurhimayuq titiraqhimayumi 20(1)(a).*

Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikummadjutit akhuurutaukmat Nunavunmi Qulliliqiyikkut, Tikkuqaqtauhimayukhat Auladjuutinginnut, piinarialik URRC-mut ukunuuna *Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit Maligaq*.

Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit Nunavunmi 2019 Ukiuq Tamaat Unniudjutit

2. PIDJUTAA

Pidjutaa ukua Igluin Auladjutitigun Akitutulaanginnut Katimayiit titiraqhimayut uvani 7mi haffumani URRCKut Maligaani:

Pidjutait ukua Igluin Auladjutitigun Akitutulaanginnut Katimayiit imaatun:

- (a) uqautilugu munaqhiyuq Minista haffumunga tikuaqtauhimayuq auladjutikkut pidjutigiblugit ayurhauinginnik akingit uvalu taaksiit uvani titiraqhimayut 11min 18mun.*
- (b) uqautikugu Munaqhiyuq Ministanga uumaqutikkut tikuaqtauhimanngittumit uumaqutikkut piqaqtut apirhuutinik tamna Munaqhiyuq Ministanga uqaqtuq ihumaalutigiyauyunut akingit, taaksiliqinngit akingitlu tunngavikhangit,*
- (c) uqautilugu Munaqhiyuq Minista quyaginaq auladjutinun ihumaaluutauyut quyaginaq pidjutiqaqtut pauwatungnikkut naunaiyaqtauhimayuq haffumanga munaqhiyumin Ministamin uqaudjutainun Atanguyat Katimayiit,*
- (d) uqautilugu Ministangat ihumaalutigiyauyut hunavaluknit piyut atukkiutinginnit pidjutinginnut hunavaluknik ikayuutiniklu piyut talvunnga Ministamit pitqyaanun Atannguyauyut Katimayiinginnit,*
- (e) uqautilugu Minista munaqhiyuq hapkuninga Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikumadjutiit, ihumaaluutinun uuktuutit angirutikhanun akituyunun havaaghanun ataani Titiraqhimayumi 18.1 uvani Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikumadjutit Maligaani.*

3. TIMIQUTIGIYAUYUT

Ihivriurningit Katimayiingit piqaqtut tallimanik tikuaqtauhimayut katimayiuyut pingahunik ukiunik. Minista munaqhiyuq hapkuninga URRCKunik tikuaqhiyuq ilaayukhanik hapkuninga Katimayiininun tikuaqhilunilu attauhirmik ilaayukhamik ukununga ihivriuqhiyut katimayiit ivhivautilikhamik attauhiqlu tugliq ikhivautalikhaq.

Igluin Auladjutitigun Akitutulaanginnut Katimayiit Nunavunmi 2019 Ukiuq Tamaat Unniudjutit

Talvanga Ubluiqtirvia 31, 2019, hapkua URRCKunun ilauyut:

Anthony Rose	Ikhivautalik
Graham Lock	Tuklia-Ikhivautaliup
Jimmy Akavak	Katimayiuyuq
Robbin Sinclair	Katimayiuyuq
Nadia Ciccone	Katimayiuyuq

Tamangnik ikhivautalak Anthony Rose unalu ilauyuq Nadia Ciccone tikuaqtauhimayuk. Tikuaqhimadjutait ukua Jimmy Akavak unalu Robbin Sinclair kiklikhait tikitut. Titiraqhimayumi uvani 3 (6) taffumani URRC Maligarni, katimayingit taffumani Ihivriurningit Katimayiingit pihimaniaqtait ilaudjutitik tikkuqaqtauffarumik imaaluuniit nutaaq katimayikhaq tikkuqaqtaukpat. Mr. Lockum kiklikhaa hamunga 2021.

Katimayiullaktut

Ministaat URRCKut, pitquyaugumi Katimayiinut, tikkuqaqhittaaqtuq, ilagivlugit katimayiinut tikkuqaqtauhimayunut ataani. Titiraqhimayuyq ilangani 3 (1) uumani URRC Maligaq, amigaitqiyaungittunik malrukunik katimayiullaktukhanik Ihivriurningit Katimayiit pidjutikhaanut ihuaqhailutik pidjutigiyamut ukununga Ihivriurningit Katimayiit naunaikhittaaqtut piyakhait havaariyakhailu katimayiullaktut. Katimayiullaktut ilaungitut uumani maniliqinikkut ukiungani.

Atangyalluq

Ataani Ilangani 3 (9), Ihivriuqtiit Katimayiit tikkuqaqtaaqut tukimuaqtighamik ihuarhaqtaaqtaillu hivitunighait hulidjutighaillu tikkuqaqtaunirmi. Havaghait atangyalluap ataani umani 3 (10), atangyalluap piniaqtuq (a) tutquumayakhait qanuriliurutainik tamainik Ihivriuqtiit Katimayiit tighimakatiklu tamainik Ihivriuqtiit Katimayiit tutquumayainik titirautainiklu; unalu (b) havaklutiklu havaquyainik allanik Ihivriuqtiit Katimayiit.

Qauyihaiyit

Titiraqhimayumi uvani 8 (1) (b) taffumani URRC Maligarni, 2018mi, URRCkut ilauliqtut angiqatigiplugit Alberta Utilities Commission ihivriuhidjutikhainik imaalu piliurutikhainiklu ikayuutikhanik pidjutiqaqtunik URRCkunut. Ukuu Alberta Utilities Commission tikuaqtaat Mr. Wade Vienneau tunihiyukhaq ikayuutikhanik tamainun uuktuutinun piyauyunun.

Mr. John Donihee havaktitauhimaaqtuq titiraqhimayumi Ilangani 8(1) (b) URRC Maligangani Maligatigut Havaktiupluni URRCkunut. Mr. Donihee URRCkunnunngaqtuq hivityumik ilihimangmat ayuinmallu aulapkainikkut maligaliqiniqmut unalu maligaliqiniqmut katimadjutit.

4. MANIIT ATURUTIKHAINNIK

Uvani 2018-2019milu hapkua Ihivriurnikkut Katimayiit auladjutait imaalu ihuaqhainikkut manikhait imaa \$475,000.

2018 – 2019 Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit O&M-nun Manikhait		
Akiliqtuqtakhainut	2018-19 Itqungniarutiluangit	2018-19 Ihuaqhaffaaqhimayut Itqungniarutiluangit
Havagaaninaqtut Akiliuhiakhait	\$187,000	\$187,000
Havakaffuktut Akiliuhiakhait	\$52,000	\$52,000
Tingmidjutikhanut Aullarutikhainullu	\$60,000	\$60,000
Atuqtakhanut Tamayanullu	\$5,000	\$5,000
Niuviktauhimayut Pivikhaqautikhat	\$50,000	\$50,000
Kaatulaaknun Kivgaqtuutit	\$100,000	\$100,000
Akiligakhanut Akiliutigiyannullu	\$15,000	\$15,000
Aalat Akliqtauyut	\$3,000	\$3,000

Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit Nunavunmi 2019 Ukiuq Tamaat Unniudjutit

Qagitauyat Tamayat	Qagitauyaliqutikkut	\$3,000	\$3,000
ATTAUTIMUT uvalu Ihuaqhaidjutikhat	Auladjutit	\$475,000	\$475,000

5. NAITTUT HAPKUA 2019 PITQUYAUUYUT:

Hapkua pitquyauyut havaktauhimayut pittiarnekkut akitutlaangit mikhaanun hapkununga iliuravikhanun:

Ataani Titiraqhimayup 13. (1) Maligami imaatun titirarhimayut: Ihivriungnikkut Katimayiita, unniutiughat munariyaqaqtumun Ministamun pitquyauyumut imaa:

- a) ayurnaut uuktuutigiyauyumun akikhanik akiliqtauyukhanikluunniit pipkaqtitauyukhaq,
- b) ayurnaut uuktuutigiyauyumun akikhanik akiliqtauyukhanikluunniit pipkaqtayukhaunggittuq, imaaluunniit
- c) aalamik akikhanik akiliqtauyukhanikluunniit naunaiqhimayaat Ihivriungnikkut Katimayiita piyauyukhaq.

Uniudjut # 2019-01 apkununga Uuktuutainun ukua Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikumadjutit angirutaa haffuma Urhuryuani Akighanut Ikayuutimun Iidjirurvia 14, 2019

Malikhugu qulaani, URRCKut pitquyut urhuryuat akiinnut aalamik akikhamik 1.25 sanik atauhirmun kWhmut anggiqtauluni QEC kununin, talvanga Hikutirvia 1, 2018 min Qiqaiyalirvia 31, 2019 mun.

Uniudjutit 2019-02 Una Angiyumi Akituyumi Havaktauyukhami Laisighamik Uuktuutikhamik Mighaagut Nappaqtirnikkut Nutaamik Atanguya qarvihaq Igluqpak Qamanittuami Qiqaiyalirvia 22, 2019

Ukua URRCKut pitquiyut tapkua QECkut angiqtaulutik havaliriangini havaaghamik apiriyauyumi.

URRCKut pitquyaat tapkua QECkut ilaulugit ihumagiyauyut hapkua:

- 1) Tapkua QECkut havaglugit nakuuyutigut havaaghap munaridjutiqaqtukhat ihuaqhiyuumiqlugit/mighiyuumiqlugit akiit/aktilaangit tukhiqtauyuq igluqpak.
- 2) Tapkua QECkut uniudjuqlutik uumunga Ministamun uvalu ihivriuqlugit piyakhat

Igluin Auladjutitigun Akitutlaanginnut Katimayiit Nunavunmi 2019 Ukiuq Tamaat Unniudjutit

uuktuutit akiit aalaukpata itqungniarutiluanin imaa \$13.0 milliataala avatqumayumik 25pusanmik

6. KANATAMIUTAT KATIMAYIIT ILAUYUT UUMAQUTIKKUT IHUARHAIYIIT QABLUNAATITUT NAITTUMIK (CAMPUT) UVALU ILIHAQNIKKUT

Kanatamiutat Katimayiit Ilauyut Uumaqutikkut Ihuarhaiyiit Qablunaatitut Naittumik (CAMPUT) Kanatap Auladjutinun ukualu Pauwakkut Aullapkaiyit. Inmikkut aulayut, maniliungit katimayiit Kanatami, aviktungniini, aviktuqhimayunilu aulapkaiyit katimayiit katimaqyuaqtillu. Hapkuat katimayiit havagviuvaktullu munaqhiniyaqtun maligaliqtirnikkut pauwaturutin, imaqtaruti, kaasiliit, tughuaqtuqtullu auladjutin Kanadami. Ilangit CAMPUT ilauyut munaqhiyut maliruagakhainik pidjutaayunik akhaluutit qulanaiyautikhainik.

URRCkut aulahimaaqtait havaqatigiblugit hapkua CAMPUT. Ilauninnga CAMPUT piliurhimayut tamainnit Katimayiinginnit Katimayiillu qulinit avikturhimaninnganit uvalu pingahut aviktuqhimayut ilauyut hapkununga Kanatami Auladjutikkut Katimayiit. Aulahimaaqtullu tikhinuarutinun ihuaqhiyuumiqlugit amigaitut maligat Kanatami, CAMPUT ilaupkaiyullu qaffinik-maligaliqinikkut katimayiinik ilauyukhat hapkununga CAMPUTmun.

CAMPUTkut katimaqyualiqaqtut, ukiuk tamaat katimaryuakhutik (AGM) iliharvikhailu ikayuutikhanginik ilaayunut URRCkunun tuhaapkaidjutikhainik nutaaniklu ihuarnikhanik ikumadjutikkut maliruagakhanik.

URRCkunun ilauyut ilauhimmaakpaktut katimayunut CAMPUTkut Ilihautikhainut ukualu Maligatigut Pidjutinun Katimayiit. Ilauyuq Katimayiit aulahimaaqtumik iliharniq, ukua URRCkut kivgaqtuqtauyut uvani CAMPUT ukiuq tamaat maligatigut pidjutiluanun uqatigiblugit Ubluqtuhivia Ottawami Montrealmiluuniin, nunaqyuat katimaqyuarutaa katimayut uvani Qiqaiyarluarvia aviktungnirmi aviktuqhimayumiluuniin, imaalu ukua CAMPUT ukiuq tamaat katimadjutini.

Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit Nunavunmi 2019 Ukiuq Tamaat Unniudjutit

CAMPUT katimadjutit atautimuktitiyut ilaayunun katimayiit tamaini Kanatami uqautigiblugu hulidjutit uvalu ayuqhautit tapkua hulaqutiyut maligaqaqtut nunallaat.

Takuglugu *Naunaitkutaq I* titiraqhimayut CAMPUTmun ilaayut uvalu katimayiit.

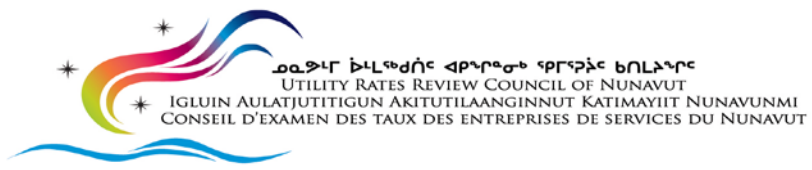
7. QINIRNIQ HIVUMUT 2020MUT

Nungutilugu 2019 ukua URRCKut havaliqtut angiyumik havaaghamik himmaitkhamik pauwaqarvikhamik uvani Ikpiarjungmi. Ukua URRCKut kinguliq uniudjutaa paqinirit tuyuqtauyut ministamun uvani Iidjirurvia 5, 2020. Naunaiyautait uniudjutit tuyuqtauniaqtut aipaini ukiumi uniudjutini.

URRC-kut naunaiqtat ukuat QECKut havaliqtut Inmikkut Pauwaliurutikhamingnik pinahuarutimik niriukhutiklu ihivriuqlugit uuktuutikhat ihuaqhautikhat QECKut naunaitkutainun kivgaqtuutait ikayuutikhanik pinahuarutimun.

PITJUTIGIPLUGIT IGLUIN AULATJUTITTIGUN
AKITUTILAANGINNUN KATIMAYIIT NUNAVUNMI

Igluin Auladjutitigun Akitutilaanginnut Katimayiit Nunavunmi 2019 Ukiuq Tamaat Unniudjutit



UBLUANNI Qiqaiyalirvia 17, 2020

Anthony Rose, Ikhivautalik

NAUNAIRVINGANI I

CAMPUT Katimayiuyut:

Tamna nutaaq CAMPUT ilauniq ilaliutiqaqtuq hapkuninnga kanatami, aviktungniini, avikturhimayunilu Katimayiingit uvalu kamisinat:

- Alberta Utilities Commission-kut
- British Columbia Utilities Commission-kut
- Manitoba Public Utilities Katimayiit
- Kanatami Ikummadjutiit Katimayiit
- New Brunswick Energy and Utilities Board-kut
- Newfoundland & Labrador Board of Commissioners of Public Utilities-kut
- Northwest Territories Public Utilities Board-kut
- Nova Scotia Utility and Review Board-kut
- Nunavut Auladjutitigun Akitutilaanginnut Katimayiit
- Ontario Energy Board-kut
- Prince Edward Island - Island Regulatory and Appeals Commission-kut
- Régie de l'énergie du Québec
- Saskatchewan Rate Review Panel-kut
- Yukon Utilities Board-kut

CAMPUT Katimayit Ilauyut:

Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC)

Comisión Reguladora de Energía (CRE), Mexico

Utilities Regulation & Competition Authority (URCA), Bahamas

ILITTURIHIMALUGU: Taimaali CAMPUT piqaqtut 14nik ilauyunik katimayiini uvalu kamisinat, uvalu pingahut ilauyut katimayinun uvalu kamisinanun, tamaita tadjka katimayiyut/kamisinat uvalu havaktut ilauyut katimayit uvalu kamisinat ihumagiyayut attautit ilauyut hapkununga CAMPUTnun.

CAMPUTkunnut Atanguyat Katimayit:

Havaangit CAMPUT tiliuqtauyut munariyaublutiklu Atanguyanin Katimayinin kitut niruaqtauhimayut ukiuq tamaat Katimayinin ilauyunin. Katimayit ilauyut ikhivautalik, tugliq ikhivautalik, kinguani ikhivautaliugaluaq, Titiraqti-Maniliqiyi, ikhivautalik Iliniaqtuliqinin, uvalu ikhivautalik maligaliqiyit auladjutaini katimayit. Atanguyaq aulapkaiyi hapkununga CAMPUTMUN tunihiyuq ikayuutunik haffumunga atanguyat katimayinin uvalu munaqhibluni ublunin ublunun auladjutainik hapkua kavakviup.

François Beaulieu

Katimayit/Katimayingit: New Brunswick Energy and Utilities Katimayit

francois.beaulieu@nbeub.ca

Christine Long, Vice-Chair,

Registrar Ontario Energy KatimayitChristine.long@oeb.ca

Jennifer Nicholson, Titiraqti-Maniliqiyi

Ilauyuq, Nova Scotia Utility Review Katimayit

jennifer.nicholson@novascotia.ca

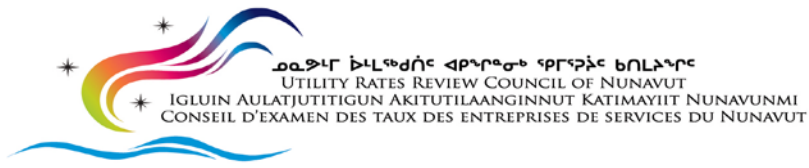
Anne Michaud, CIGHivautalik, Iliniaqtuliqininun

Tugliq Ighivautalik, Alberta Utilities Commission

Anne.michaud@auc.ab.ca

Scott MacKenzie, Q.C., co-Chair, Regulatory Affairs

Igluin Auladjutitigun Akitutlaanginnut Katimayit Nunavunmi 2019 Ukiuq Tamaat Unniudjutit



Christine Long, Ikhivautalik, Maligatigut Auladjutait
Kamisina, Kanatami Auladjutikkut Maligaliqiyi
Trena.grimoldby@cer-rec.gc.ca

David Morton, Ighivautalik, Nunaquyami Hulidjutainun
Ighivautalik, British Columbia Utilities Commission
david.morton@bcuc.com

Louis Legault, Kinguani Ikhivautalik
General Counsel, Régie de l'énergie
louis.legault@regie-energie.qc.ca

CAMPUT Atannguyaq:
Cynthia Chaplin, Atannguyalluaq
CAMPUT
(416) 821-3931
cynthia@camput.org